

ДЕКЛАРАЦИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА

Напоминая, что человечество и природа находятся в опасности и что, в частности, губительные последствия климатических изменений, ускоряющееся исчезновение био-разнообразия, деградация земель и океанов, представляют собой нарушение основных прав человечества и угрозу для жизни нынешнего и будущих поколений,

Констатируя, что чрезвычайная сложность ситуации, являющейся предметом озабоченности для всего человечества, требует признания новых принципов, равно как и новых прав и обязательств,

Напоминая о своей приверженности принципам и правам, закрепленным во Всеобщей декларации прав человека, включая равенство между женщинами и мужчинами, а также целям и принципам Устава ООН,

Напоминая о Стокгольмской декларации по окружающей среде 1972г., о Всемирной хартии природы (Нью Йорк, 1982г.), о Декларации Рио-де-Жанейро по окружающей среде и развитию 1992г., а также о резолюциях Генеральной Ассамблеи ООН "Декларация тысячелетия ООН" (2000г.) и "Будущее, которого мы хотим" (2012г.)

Напоминая, что наличие такой опасности признано деятелями гражданского общества, в частности сообществами граждан, организаций, институтов и городов, в Хартии Земли 2000г.,

Напоминая, что человечество, включающее всех людей и все их организации, объединяет прошлые, нынешние и грядущие поколения, и что продолжение человеческого рода опирается на эту связь между поколениями,

Подтверждая, что Земля - Дом человечества - является единым целым, которое характеризуется взаимозависимостью, и что существование человечества и его будущее неразрывно связаны с его средой обитания.

Выражая убеждение, что основные права человека и обязанности в отношении сохранения природной среды являются тесно взаимосвязанными, и что сохранение природной среды и улучшение ее качества являются вопросами ключевой важности,

Принимая во внимание особую ответственность нынешних поколений, и, в частности, государств, несущих первостепенную ответственность в данной области, а также ответственность народов, межправительственных организаций, бизнеса, в частности многонациональных компаний, неправительственных организаций, местных органов власти и отдельных индивидуумов,

Считая, что эта особая ответственность представляет собой обязательства по отношению к человечеству, и что эти обязательства, равно как и права, должны быть реализованы с помощью средств, которые являются справедливыми, демократическими, экологичными и мирными,

Полагая, что признание присущего человечеству и его членам достоинства представляет собой основу свободы, справедливости и мира во всем мире,

Провозглашает нижеследующие принципы, права и обязательства и принимает настоящую декларацию:

ПРИНЦИПЫ

I

Принцип ответственности, равновесия и солидарности, как внутри поколений, так и между поколениями, требует, чтобы человеческое сообщество и, в частности, государства, действуя совместно и дифференцированно, добивались защиты и сохранения человечества и Земли.

II

Принцип достоинства человечества и его членов предполагает удовлетворение их фундаментальных потребностей, равно как и защиту их неимущественных прав. Каждое поколение гарантирует уважение этого принципа во времени.

III

Принцип продолжения существования человечества гарантирует защиту и сохранение человечества и Земли посредством такой человеческой деятельности, которая характеризовалась бы осторожностью и уважением по отношению к природе, особенно к живой природе, включая ее гуманоидную и негуманоидную составляющие, и принятием всех мер, направленных на предотвращение любых тяжелых или необратимых последствий, которые могут наступить даже при жизни последующих поколений.

IV

Принцип недискриминационности в отношениях между поколениями сохраняет человечество, в особенности будущие поколения, и настоятельно предполагает, что деятельность и шаги, предпринимаемые нынешними поколениями, не должны приводить к чрезмерному сокращению или сохранению дефицита ресурсов или свободы выбора для следующих поколений.

ПРАВА ЧЕЛОВЕЧЕСТВА

V

Человечество, как совокупность живых существ, имеет право жить в здоровой и экологически устойчивой природной среде.

VI

Человечество имеет право на развитие, основанное на ответственности, справедливости, солидарности и устойчивости.

VII

Человечество имеет право на защиту общего наследия, а также своего природного и культурного наследия, будь то материального или нематериального характера.

VIII

Человечество имеет право на сохранение общих благ, в особенности воздуха, воды и почвы, а также на всеобщий и эффективный доступ к жизненно важным ресурсам. Будущие поколения имеют право на передачу им этих прав.

IX

Человечество имеет право на мир, в частности, на мирное урегулирование споров, и на человеческое измерение безопасности, включая ее экологическую, алиментарную, санитарную, экономическую и политическую аспекты. Это право направлено, в частности, на то, чтобы избавить грядущие поколения от бедствий войны.

X

Человечество имеет право на свободный выбор при определении своей судьбы. Это право осуществляется с учетом долгосрочной перспективы при определении коллективных выборов, что включает, в частности, учет ритмов, присущих человечеству и природе.

XI

Нынешние поколения обязаны обеспечить уважение прав человечества как совокупности живых существ. Уважение прав человечества и прав человека, которые неотделимы друг от друга, осуществляется с учетом грядущих поколений.

XII

Нынешние поколения, являющиеся гарантами ресурсов, экологических балансов, совместного наследия, равно как и наследия природного, культурного, материального и нематериального, имеют обязательство действовать таким образом, чтобы это наследие было сохранено и чтобы оно использовалось с предосторожностью, ответственностью и справедливостью.

XIII

С целью обеспечить продолжение жизни на Земле, нынешние поколения имеют обязательство предпринимать все усилия для сохранения атмосферы и климатических балансов и действовать в целях предотвращения, насколько это возможно, перемещения людей вследствие природных факторов, а если это недостижимо, оказывать помощь и предоставлять защиту пострадавшим.

XIV

Нынешние поколения имеют обязательство ориентировать научный и технический прогресс в направлении сохранения и обеспечения здоровья людей и других живых существ. С этой целью они должны, в частности, обеспечить доступ к использованию биологических и генетических ресурсов при соблюдении человеческого достоинства, уважении традиционных знаний и поддержании биоразнообразия.

XV

Государства и другие государственные и частные учреждения имеют обязательство содействовать гуманному и устойчивому развитию на долгосрочной основе. Данное обязательство, равно как и все принципы, права и обязательства, провозглашенные в настоящей декларации, должны стать предметом работы по изучению, распространению и претворению в жизнь.

XVI

Государства имеют обязательство обеспечить эффективность принципов, прав и обязательств, провозглашенных в данной декларации, включая организацию механизмов, позволяющих обеспечить ее уважение.